## CONTACTOS +INFORMACIÓN BÁSICA

CapMetro conecta gente, empleos y comunidades ofreciendo opciones de transporte público de calidad.

#### Información de contacto

Página Web de CapMetro	capmetro.org
Servicio al cliente	512-474-1200
Rutas y horarios /Línea GO	M-F: 8 a.m. to 5 p.m. Sat/Sun: Cerrada
CapMetro Access	512-852-7272
CapMetro RideShare Servicio de Auto Compartido	512-477-RIDE
<b>Administración de CapMetro</b> <i>Oficina de administración</i>	512-389-7400
Tienda de Tránsito de CapMetro 209 W. 9th Street	512-389-7454
Pickup by CapMetro	512-369-6200
Capital Area Rural Transportation System (CARTS)	512-478-7433

Tránsito para communidades rurales

**Objetos perdidos y encontrados** Los objetos perdidos en vehículos y devueltos a CapMetro pueden recogerse en la Tienda de Tránsito en 209 W. 9th Street, de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 5:30 p.m. 512-389-7454.



facebook.com/capmetroatx



@CapMetroATX



youtube.com/iridecapmetro



instagram.com/capmetroatx



Read our blog: waypointblog.com

Get rider advisories and have detour information delivered to your email inbox. Sign up at capmetro.org/alerts.

#### Información Básica

Brindando transporte público desde 1985

#### Servicios:

- Bus
- Rapid
- Express
- Rail
- Shuttles de UT
- · Night Owls
- Pickup
- RideShare
- Access
- MetroBike

#### Viajes de lunes a viernes:

75.937

Viajes anuales:

24.5 million

Rutas de autobuses: 71

Paradas de autobús:

2.500

Park & Rides/

Centros de tránsito: 26

Área de servicio:

541 millas cuadradas

Población servida: 1.096.371

President y CEO:
Dottie Watkins

#### Presidente/Director General:

CapMetro es dirigido por una Junta Directiva de ocho miembros nombrados por varias agencias de gobierno dentro del área de servicio. Se realizan reuniones públicas todos los meses en las oficinas de CapMetro ubicadas en 2910 E 5th Street en Austin. Para más información o detalles sobre los miembros de la Junta Directiva, visite capmetro.org/board.

CapMetro está comprometido a garantizar que ninguna persona sea excluida de participar o recibir los beneficios de sus servicios, debido a raza, color u origen nacional, conforme establece el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y enmiendas. Si usted ha sido objeto de discriminación conforme al Título VI, puede presentar su queja por escrito a la Atención de: Title VI Complaints, 2910 E. 5th Street, Austin, TX 78702.

# 1 PLANIFIQUE SU VIAJE

¡CapMetro va a donde usted vaya! Elija entre dos categorías de servicios: Local y Commuter. Cada servicio le ofrece distintas amenidades y opciones de rutas.



## Seleccione su servicio

Tipo de Tarifa	#Ruta	Servicio
	1–99	Servicio local al centro de Austin y a UT
	100–199	Flyer y servicio de paradas limitadas
	200–299	Servicio entre vecindarios y centros de tránsito
	300–399	Servicio por toda la ciudad sin pasar por el centro de Austin
	400–499	Rutas circulares, rutas de conector con el tren y especiales
LOCAL	600–699	Transport para la Universidad de Texas
	801-803	Servicio Rapid de paradas limitadas sobre North Lamar/ South Congress y Burnet/South Lamar vía UT y el centro
	Pickup	Servicio a pedido en áreas seleccionadas, visite <u>capmetro.org/pickup</u>
COMMUTER	900–999	Servicio de autobuses Express con paradas limitadas de/hacia UT, el centro y Park & Rides
	Rail	Servicio de tren en el centro, norte, noroeste y este de Austin y Leander

## 3 Maneras fáciles de planificar su viaje



#### App de CapMetro

¡Planifique su viaje, compre pases, obtenga llegadas en tiempo real y mucho más! Descarque la App de CapMetro hoy mismo, para teléfonos iPhone y Android.



#### En línea

Visite capmetro.org para usar el Planificador de Viajes en la página de inicio, o la pestaña "Planifique su viaje." Simplemente escriba su ubicación de inicio y destino.



#### GO Line

Llama la Línea GO al 512-474-1200 para información sobre horarios, planificación y ayuda general. ¡Perfecto para cuando tiene que ir de un lado al otro!

# 2 COMPRA

CapMetro ofrece distintas opciones de pases para adaptarse a las necesidades de todos los viajeros, desde un viaje sencillo hasta un servicio de 31 días. Compre su pasaje basado en las dos categorías de servicio de CapMetro: Local y Commuter.



### **Tarifas**

	Viaje sencillo	\$1.25
	Viaje sencillo, con descuento	\$0.60
	Pase de un día	\$2.50
LOCAL	Pase de un día, con descuento	\$1.25
_	Pase de 7 días	\$11.25
	Pase de 31 días	\$41.25
	Pase de 31 días, con descuento	\$20.60

	Viaje sencillo	\$3.50
	Viaje sencillo, con descuento	\$1.75
ER	Pase de un día	\$7.00
COMMUTER	Pase de un día, con descuento	\$3.50
00	Pase de 7 días	\$27.50
	Pase de 31 días	\$96.25
	Pase de 31 días, con descuento	\$48.10



\*Los estudiantes pueden obtener una identificación en la Tienda de Tránsito si es necesario.

#### Programa de tarifas con descuento

Ofrecemos programas de tarifas reducidas para los pasajeros que cumplan los requisitos: Tarifa reducida (personas mayores, militares en servicio activo y en la reserva que no lleven uniforme y pasajeros discapacitados o con cobertura de Medicare) y Equifare (pasajeros de bajos ingresos que cumplan los requisitos. SOLO disponible con la tarjeta AMP). Para obtener más información sobre la elegibilidad y cómo solicitar el beneficio, visite capmetro.org/rfid o capmetro.org/equifare.

#### Clientes con Credencial de Access

Los clientes de Access pueden utilizar otros servicios de autobús y de tren a un precio reducido. Para recibir tarifas con descuento en el autobús o tren, pase la credencial de identificación de Access por la zona señalada de la caja de pasajes, al abordar. Los pases mensuales de Access son válidos para usarse en todos los servicios de autobuses y trenes de CapMetro sin costo adicional.

Cuando se utiliza el servicio paratransit de transporte compartido de Access (consulte la página **240)**, se cobrar una tarifa por separado a los clientes calificados.

ACCESS FARES	
Single Ride	\$1.75
Libreta de 10 viajes	\$17.50
Pase mensual	\$46.50

#### Sin cargo

Los niños de 18 años o menos y el personal de emergencia y militar en uniforme, viajan gratis en todos los servicios de CapMetro:

- Los estudiantes desde el jardín de infancia hasta grado doce deben llevar credenciales válidas.\*
- Empleados del condado de Travis y de la ciudad de Austin con identificación válida.
- Los menores de 10 años deben ir acompañados de alguien de 12 años o más.



PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, INGRESE A CAPMETRO.ORG/APP.





## Maneras para pagar

CapMetro ofrece una opción de compra de pase para cada estilo de vida. ¡Compre pases en persona o durante el viaje!

#### Dónde comprar su pase\*

- App de CapMetro
- En línea en capmetro.org
- Tienda de Tránsito (Transit Store)
- A bordo de autobuses
- Estaciones de Rail
- Establecimientos comerciales
- \* No todos los pases están disponibles en todos los sitios. Para obtener un listado completo, visite capmetro.org/fares.

#### Cuide su pase

La banda magnética o el chip de su pase contiene información importante. Si se daña, la caja de tarifas no podrá leerla y usted tendrá que pagar su pasaje en efectivo y obtener un pase de reemplazo en la Tienda de Tránsito de CapMetro en el centro de Austin.

#### Tarjeta de AMP

Puede usar una tarjeta AMP física o virtual para pagar su tarifa. Con la tarifa máxima de AMP, nunca pagará más que el costo de un pase de un día por día de servicio, o el costo de un pase mensual en un mes calendario. Cree una tarjeta AMP en la App de CapMetro o recoja una tarjeta en el centro de servicios al usuario. Obtenga más información en capmetro.org/amp.

## Carga de dinero en efectivo en dispositivos móviles

Puede comprar su pasaje en efectivo en más de 250 tiendas adheridas, como farmacias, tiendas de todo por un dólar y gasolineras de la región. El dinero se cargará en la billetera digital de la cuenta que tiene en la aplicación, hay un mínimo de \$5.



## CAPMETRO ALERTS Ride with Confidence

Get timely information on your transit schedules, events and service changes. **SUBSCRIBE NOW** 

## ALERTAS DE CAPMETRO Viaja con Confianza

Obtén información oportuna sobre tus horarios de transporte, eventos y cambios en el servicio. SUSCRÍBETE AHORA



**CapMetro** 

## 3 VIAJE

Haga su viaje más fácil y cómodo al entender los servicios de CapMetro. Aprenda a abordar vehículos, a llevar su bicicleta, a encontrar servicios accesibles y más.



## En su parada

#### Comience su viaje

Llegue al menos cinco minutos de anticipación. Busque el número de ruta en la parada de autobús o revise la señalización digital en las platformas del tren y varias paradas del autobús para saber cuál es la dirección del viaje.

#### Señalización en la parada de autobús

Todas las paradas de autobús cuentan con señalización que muestra lo siguiente:

1 IDENTIFICACIÓN DE LA PARADA

Busque la identificación de la parada en la parte superior de la intersección de la parada de autobús, o en la parte inferior con Braille.

#### 2 MÁS OPCIONES DEL AUTOBÚS SIGUIENTE

- Use la característica de próximas salidas en la App de CapMetro
- Use el planificador de viajes en línea con la ID de parada
- Llame el Línea GO a 512-474-1200
- O envíe su ID de parada a 512-474-1211
- 3 CÓDIGO QR

Escanee la clave del Código QR con su número de teléfono inteligente para información de viajes en tiempo real.

4 BRAILLE

Todas las paradas de autobús incluyen Braille para ayudar a quienes tienen incapacidades visuales. También sirven para consultar de un vistazo las rutas en esa parada de autobús.



## En los vehículos

#### Pague la tarifa

- En el autobús: Tenga el dinero listo antes de subir e informe al conductor cuál es la tarifa que desea pagar. Luego, deposite el cambio exacto. Si no va a pagar con dinero en efectivo, puede escanear el código QR de la aplicación de CapMetro, deslizar su pase por la caja de tarifas, pulsar su tarjeta en el escáner o insertar una Tarjeta de Valor Depositado.
- **En el tren:** Compre el Pase Commuter antes de abordar y muéstrelo al inspector de tarifas cuando lo solicite.
  - Las máquinas expendedoras de boletos de las estaciones de Rail solo aceptan cambio justo si va a pagar en efectivo. Todos los pases de las máquinas expendedoras de boletos se validan automáticamente.
- Tarifas con descuento: Deslice su credencial en la zona indicada de la caja de tarifas, y presente su credencial cuando se le solicite.

## Al usar pases o Tarjeta de AMP del app móvil

- Cómo usar un validador en Bus o Rapid:
   Para validar una tarifa, simplemente acceda
   a la pantalla de validación de código QR y
   sostenga su teléfono debajo del escáner.
- Para todos los otros viajes: Muestre al operador del autobús o al conductor de Rail la pantalla de activación animada.

#### Tome asiento

- Ocupe el asiento que más le guste, pero recuerde que los asientos ubicados en el frente del vehículo se reservan para los pasajeros de la tercera edad y las personas con discapacidades. Si todos los asientos están ocupados, busque un lugar seguro para permanecer de pie.
- En el autobús: Cuando se encuentre a una cuadra de su destino, indique al conductor que se detenga; y jale el cordón o presionar el botón de STOP. Salga por la puerta trasera para permitir a los nuevos pasajeros subir por la delantera y limitar así el tiempo del autobús en cada parada.
- En el tren: No es necesario pedir la parada, porque el tren para en cada estación.
- Los autobuses y trenes pueden recoger o dejar pasajeros solo en las paradas, estaciones o áreas designadas oficiales de CapMetro. La única excepción a esta regla es cuando un a bordo pasajero solicita una parada de cortesía entre paradas regulares después de las 9 p.m.

#### Fin de la ruta

Con su boleto adquiere una forma segura y conveniente de transporte a su destino. El servicio finaliza cuando un vehículo sale de servicio, en cuyo caso, es posible que se les pida a los pasajeros que salgan de la formación.







## Reglas de viaje

CapMetro se dedica a hacer que su viaje sea lo más placentero posible. Por favor, observe estas Reglas de Viaje para proteger la seguridad de todos los pasajeros a bordo, así como en las paradas de autobús y tren. El incumplimiento puede provocar que lo retiren de los vehículos o de las propiedades de CapMetro, o incluso una acusación penal. Las personas que violen las reglas repetidamente pueden ser suspendidas del servicio.

#### Seguridad y consideración

- Tenga listo su pase o su dinero en efectivo cuando aborde y mantenga su pasaje al alcance de la mano por si un inspector de pasajes se lo solicita. A los clientes que no cuenten con un pasaje válido se les pedirá que se bajen.
- Los asientos de prioridad en la parte delantera de los vehículos están reservados para los clientes con discapacidades y los ciudadanos de la tercera edad. Los clientes en sillas de ruedas tienen prioridad. Los conductores pueden pedirle que se traslade a otro asiento. Tenga en cuenta esto, incluso si implica tener que viajar parado.
- No interfiera en el funcionamiento de un vehículo, lo que incluye hablar con el conductor mientras el vehículo se encuentra en movimiento.
- Manténgase detrás de la línea blanca o amarilla mientras los vehículos están en movimiento.
- Deposite sus pertenencias en el regazo, en los pies o en los lugares de almacenamiento, en la parte superior. Los artículos no pueden bloquear los pasillos, obstruir los asientos ni dejarse abandonados.
- No está permitida la mala conducta,

lo que incluye conversaciones en voz alta, blasfemias, insultos, amenazas, payasadas, peleas, uso desconsiderado del teléfono celular o uso de instrumentos musicales.

- Se requieren auriculares para utilizar todos los dispositivos visuales y de audio.
- No debe poner los pies en los asientos.
- Debe mantener la cabeza, las manos y todos los objetos en el interior del vehículo mientras se encuentra en movimiento.
- No está permitido pedir limosna ni ofrecer servicios sexuales.
- Se requiere el uso de camisa, pantalón/ pantalón corto/pollera y zapatos.
- No está permitido escupir, orinar, defecar ni exponer las partes del cuerpo.
- No está permitido abordar con llagas y heridas abiertas relacionadas con la salud, fluidos corporales visibles en la ropa ni infestación visible de chinches, pulgas o piojos.
- No realice tareas de higiene básica, como cortarse las uñas o limpiarse los dientes con hilo dental, a bordo de nuestros vehículos.
- Sea considerado con los clientes que tienen sensibilidad química y limite el uso de colonias y perfumes.
- Los niños menores de 10 años deben estar acompañados por un pasajero mayor de 12 años.

## Bicicletas, cochecitos, monopatines y mascotas

 La mayoría de los autobuses cuentan con portabicicletas exteriores ubicados en la parte delantera del vehículo. Las excepciones incluyen algunos vehículos de Express, los cuales cuentan con compartimientos de almacenamiento



en la parte lateral del vehículo, y los autobuses eléctricos, que cuentan con compartimientos en la parte trasera del autobús. Se permite llevar bicicletas a bordo de los autobuses, solo si estas son plegables. Sin embargo, las bicicletas tradicionales están permitidas en Rail, pero deben almacenarse en el portabicicletas a bordo o el propietario debe mantenerlas en posición vertical.

- Pliegue sus monopatines recreativos antes de abordar el autobús o el tren.
- Los niños pueden viajar en los cochecitos en los asientos de prioridad si un padre o tutor mantiene el control del cochecito. Si los asientos de prioridad no están disponibles, los niños los niños deben ser retirados del cochecito y el cochecito debe estar colapsado. Los pasajeros en sillas de ruedas o dispositivos de movilidad tienen prioridad para ese asiento.
- Los patines, las patinetas y demás vehículos recreativos de ruedas pequeñas no pueden utilizarse mientras se encuentra a bordo de los vehículos.
- Los animales de servicio que asisten a un pasajero con discapacidad y los que están en entrenamiento están permitidos a bordo de nuestros vehículos, pero no pueden ocupar un asiento ni bloquear el pasillo.
- Los animales domésticos, de apoyo

emocional y de terapia no están permitidos en los vehículos de CapMetro.

#### Alimentos, bebidas y otros consumos

- Las bebidas están permitidas en recipientes a prueba de derrames, botellas con tapa a rosca y vasos con tapa. De otro modo, no consuma alimentos ni bebidas a bordo de los vehículos de CapMetro.
- No está permitido utilizar productos para fumar tabaco, incluidos los cigarrillos electrónicos o los vaporizadores, ni mascar tabaco. Tampoco está permitido expulsar el residuo de cualquier producto de tabaco, incluido el tabaco para mascar.
- No está permitido el consumo de bebidas alcohólicas a bordo ni en las paradas. El alcohol debe estar en su envase original sellado si desea transportarlo.

#### Propiedades e instalaciones

- No se permite la invasión ni el merodeo en las paradas ni en las propiedades, los trenes o los vehículos de CapMetro.
- No está permitido el vandalismo, lo que

- incluye escribir, quitar, marcar o pintarrajear las propiedades, los vehículos o los servicios de las paradas de CapMetro.
- No utilice las instalaciones o las propiedades de CapMetro para fines que no estén relacionados con el transporte.
- No se permite la posesión, el uso, la distribución ni la venta ilegales de ninguna sustancia controlada.
- No se permiten las armas ilegales, los explosivos, las baterías húmedas, los materiales inflamables/combustibles (gasolina, gueroseno o propano) ni demás artículos peligrosos.
- CapMetro no se hace responsable de los artículos perdidos, robados o dañados. Recuerde llevar con usted los objetos personales.
- No está permitido que el personal de CapMetro, incluidos los conductores de los vehículos. acepten propinas o regalos. Puede demostrar su aprecio con un agradecimiento o puede enviar un cumplido a través de la Línea GO (512-474-1200).

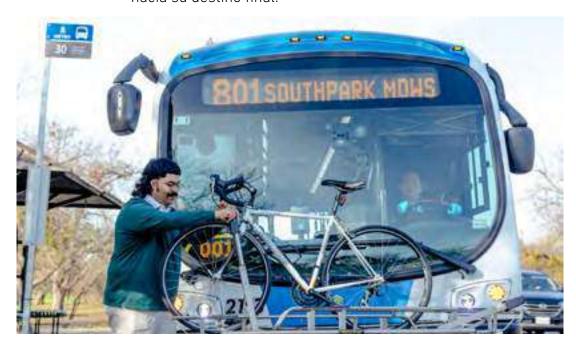
Consulte la lista completa de reglas y recordatorios en capmetro.org/rules. Para más información, llame a GO Line al 512-474-1200.



## Viajar con su bicicleta

Es fácil llevar su bicicleta en Bus, Rapid y Rail. Es más, ¡le invitamos a hacerlo!

Sumar un viaje en bicicleta a su viaje en transporte público pone más destinos a su alcance y le ofrece una opción adicional para hacer conexiones desde la parada o la estación hacia su destino final.



#### Rejillas para bicicletas

Se ofrecen rejillas para bicicletas fáciles de usar, al frente de los autobuses. La disponibilidad es conforme el orden en que llegan los pasajeros. Los autobuses exprés tienen compartimentos para guardar hasta 2 bicicletas. Se permite llevar al interior, bicicletas plegables, siempre que no bloqueen el pasillo. Las bicicletas están permitidas en Rail. Cuando los trenes están llenos, el número de bicicletas por tren está limitado a ocho: cuatro por compartimiento.

¿No sabe cómo subir o bajarla la bicicleta del autobús o tren? Consulte las instrucciones detalladas y un video instructivo en línea ingresando en capmetro.org/bring-your-bike.



#### MetroBike

CapMetro se complace de poder ofrecer el alquiler de bicicletas a través del sistema de bicicletas compartidas de BCycle de MetroBike. Las estaciones están ubicadas convenientemente en toda la ciudad y permiten la conexión con varias estaciones de autobuses y trenes. Ingrese a capmetro.org/ metrobike para obtener más información o para ver dónde se encuentran las estaciones.



#### Paraderos de MetroBike

¡CapMetro ofrece ahora siete paraderos seguros para estacionar bicicletas en distintos puntos de la ciudad con no tarifa anual! Obtenga acceso con tarjeta de llave siete días a la semana, con vigilancia las 24 horas y puesto de reparación con herramientas. Aprende más a capmetro.org/metrobike.

#### **UBICACIONES:**

#### En Rail:

- Kramer Station
- Lakeline Station
- MLK Station
- Plaza Saltillo Station
- Highland Station

#### En Rapid:

- Tech Ridge Park & Ride
- South Congress Transit Center



## Viaje accesible

En CapMetro, nos esforzamos por hacer que el viaje sea fácil para todos. Bien sea que necesite servicios especiales para usted, para un miembro de la familia o para amistades, encontrará opciones accesibles de viaje en CapMetro.

#### Abordaje accesible

- Todos los autobuses de CapMetro cuentan con ascensor o rampa de piso bajo. Todos los autobuses pueden descender para facilidad de abordaje, a solicitud del usuario.
- Las entradas vehiculares de Rail se encuentran al nivel de las plataformas de la estación. Recuerde que, antes de abordar, debe mantenerse detrás de las franjas que marcan la orilla.
- Consulte la información detallada sobre el ascensor y los procedimientos de rampa para sillas de ruedas, en <u>capmetro.org/accessibility</u>.

#### **Asientos prioritarios**

- Los asientos ubicados en el frente del vehículo se reservan para las personas de la tercera edad, las que utilizan sillas de ruedas u otros pasajeros con discapacidades. Por razones de seguridad, el operador del autobús fijará los dispositivos de movilidad en el interior. Si su dispositivo de movilidad no cuenta con cinturón para hombro/regazo, el operador le ofrecerá uno.
- Puede viajar con un ayudante de cuidado personal. Asegúrese de incluir su información en sus documentos durante el proceso de elegibilidad.

#### Animales de servicio

- Los animales de servicio son especialmente entrenados para ayudar a los individuos con discapacidades. Los animales de servicio son distintos de las mascotas o de los perros de seguridad. Por favor, no pida acariciarlos ni interfiera con ellos mientras trabajan.
- CapMetro da la bienvenida a los animales de servicio a bordo. Sin embargo, los animales de servicio deben permanecer debajo del asiento ni obstruir el pasillo.
- Los pasajeros en sillas de ruedas pueden viajar con su animal de servicio sentado a su lado, sin que este obstruya el pasillo. Los animales de servicio pequeños no pueden permanecer debajo del asiento, deben sentarse en el regazo de sus amos. Para más información, visite capmetro.org/accessibility.

#### Viaje con un profesional

 Aprenda a viajar en el autobús con un instructor profesional. CapMetro ofrece capacitación gratuita en autobuses de ruta fija a ciudadanos de la tercera edad y personas con discapacidades. Para información y para programar una cita para capacitación, llame al 512-369-6083.

#### Conserve el control sobre su viaje

- Para ayudarle a obtener información y orientación durante el viaje, todos los autobuses anuncian las intersecciones principales, las paradas más importantes, y los lugares y rutas de trasbordo, además se detienen a solicitud del pasajero.
- Los anuncios automáticos están en inglés y en español.
- Las estaciones de Rapid cuentan con un botón de anuncio en todas las localidades para anunciar oralmente la información en señalización digital.



- Se realizan anuncios visuales y verbales en todas las estaciones de Rail. Las máquinas expendedoras de boletos también incluyen instrucciones en audio v en Braille.
- Si hay barreras al acceso, como obras de construcción en su parada de autobús, usted puede solicitar la cortesía de detenerse en un sitio cercano. Es decisión del conductor si la parada de cortesía se encuentra en un sitio seguro para descender del autobús. Excepciones: todos los servicios Limitados, Flyer y Express.

#### Programa de correa de fijación gratuita

Solicite una cita con nuestros capacitadores certificados para viajes y ellos determinarán cuáles son los puntos más seguros para colocar su silla de ruedas o scooter de movilidad. Se agregarán gratuitamente ataduras y marcas de cinta a su dispositivo, y los operadores de autobús los usarán para asegurar su dispositivo cuando viaje en el autobús. Llame para pedir una cita o para más información — 512-369-6083.

#### Obtenga información con más facilidad

Si lo solicita, CapMetro puede proporcionarle:

- Libretas de horarios en letra grande
- Servicio 711 Texas Relay
- Horarios accesibles en línea
- Adaptaciones razonables



## NUESTROS SERVICIOS

CapMetro ofrece una amplia gama de servicios a sus usuarios, ya sea que esté en camino al trabajo, a la escuela o a una consulta médica, o si tan solo quiere evitar que un vehículo más se sume al tránsito de Austin.





## Bus

Los autobuses de CapMetro ofrecen un medio barato y confiable para transportarse en Centro de Texas. Use servicios suburbanos para ir al trabajo, reunirse con amigos o simplemente para explorar la ciudad, con rutas que dan servicio a vecindarios locales, universidades, al centro y a otros destinos populares. Bus incluye las Rutas 1-99, 200-499 y los Shuttles de UT.

#### Programa de Parada Cortesía

Nuestros pasajeros tienen la oportunidad de seleccionar lugares seguros y bien iluminados para bajarse del autobús entre paradas regulares después de las 9 p.m. en todas las rutas rápidas y rutas de autobús. Informa al conductor del autobús que deseas una Parada Cortesía y dónde te gustaría que te dejen. Presiona el botón de solicitud de parada cuando el autobús esté en la parada justo antes de donde te gustaría bajarte.



#### Servicio en Round Rock

CapMetro y la ciudad de Round Rock se han unido para ofrecer servicio de autobús a la ciudad. Para más información. visite capmetro.org/roundrock.

Para horarios, mire las páginas 77-78 & 89-90.

#### Shuttles de UT

Trasládese a la Universidad de Texas y vuelva a su casa de forma práctica. Los estudiantes, docentes y miembros del personal que presenten la credencial de la Universidad de Texas (UT ID) pueden viajar sin cargo en todos los servicios de CapMetro. Las rutas del autobús de enlace de la UT cuentan con distintos horarios según el calendario escolar. Use el Planificador de viajes para asegurarse de tener la información actualizada.

Para horarios, mire las páginas 198-201.



## Rapid

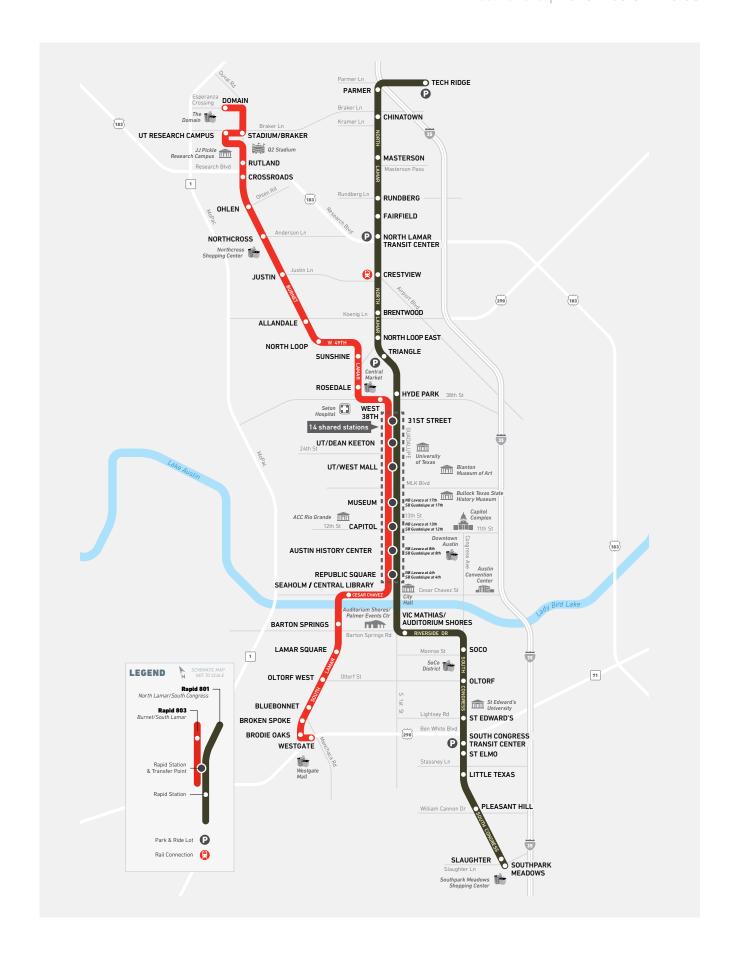
Rapid ofrece un viaje cómodo, productivo y flexible en dos rutas que sirven lo mejor de Austin. El servicio funcionará en intervalos de 10 minutos en las horas pico. **Para horarios, mire las páginas 202-203.** 

- La ruta 801 conecta a Tech Ridge con Southpark Meadows vía UT y el centro.
- La ruta 803 conecta The Domain con Q2 y Westgate vía UT y el centro.

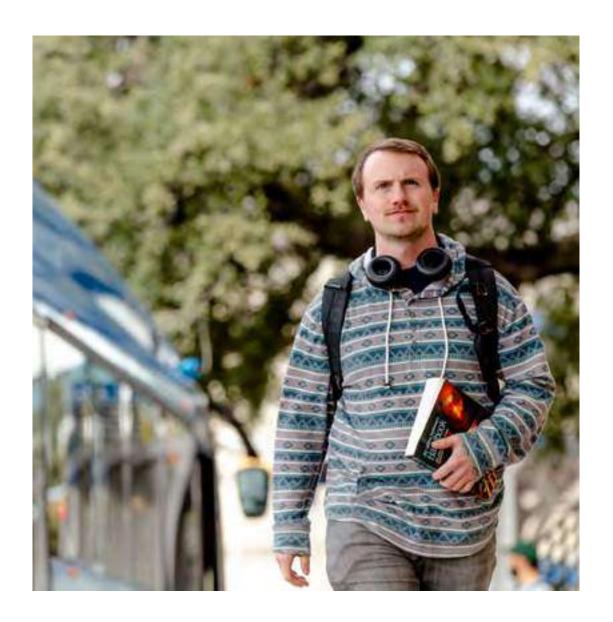


#### Rapid ofrece

- El sistema de señales de prioridad permite que los vehículos de Rapid eviten el tráfico y cumplan el horario programado. En el centro, carriles prioridad de tránsito llegan a su destino más rápido.
- Wi-Fi a bordo gratuito.
- Ascenso por cualquier puerta.
- Salida en tiempo real.
- La señalización digital en cada estación de Rapid muestra el tiempo exacto de espera para la salida del siguiente vehículo. También puede obtener esta información en capmetro.org, la app móvil de CapMetro o en GO Line, al 512-474-1200.







## Flyer & Rutas Limitadas

Las Rutas 100–171 ofrecen servicio rápido y conveniente desde y hasta algunos vecindarios y destinos populares en el centro. Estas rutas ofrecen paradas limitadas para transportación más rápida. **Para horarios, mire las páginas 79-92.** 





## **Express**

Express ofrece servicio entre los estacionamientos de Park & Ride y el campus de la UT, el complejo del Capitolio del Estado y la zona de oficinas en el centro, con las rutas 935–990. Viaje en Express y póngase al día con su correo electrónico o navegue por la red, gracias a su Wi-Fi gratuito en la mayoría de las rutas. Para horarios, mire las páginas 204-214.

## COMMUTER

### Rail

Es el medio cómodo y confiable de llegar a su destino. Descanse y disfrute su viaje.

¿Para qué pelear con el tráfico desde y hasta su trabajo, cuando puede usar ese tiempo para alguna actividad de su preferencia? Viaje en el tren de Rail y disfrute el paisaje, lea, contacte a un amigo o navegue por la red con Wi-Fi gratuita.

La ruta de 32 millas del Rail está diseñada para llevarle desde y hasta su destino en el centro o el norte de Austin y Leander. Bien sea que se traslade a su trabajo en el centro o que quiera llegar a algún punto entre las nueve estaciones de la línea, Rail es la manera cómoda y confiable de llegar a su destino. **Para horarios, mire la página 196-197.** 



#### Tome un autobús conector de tren

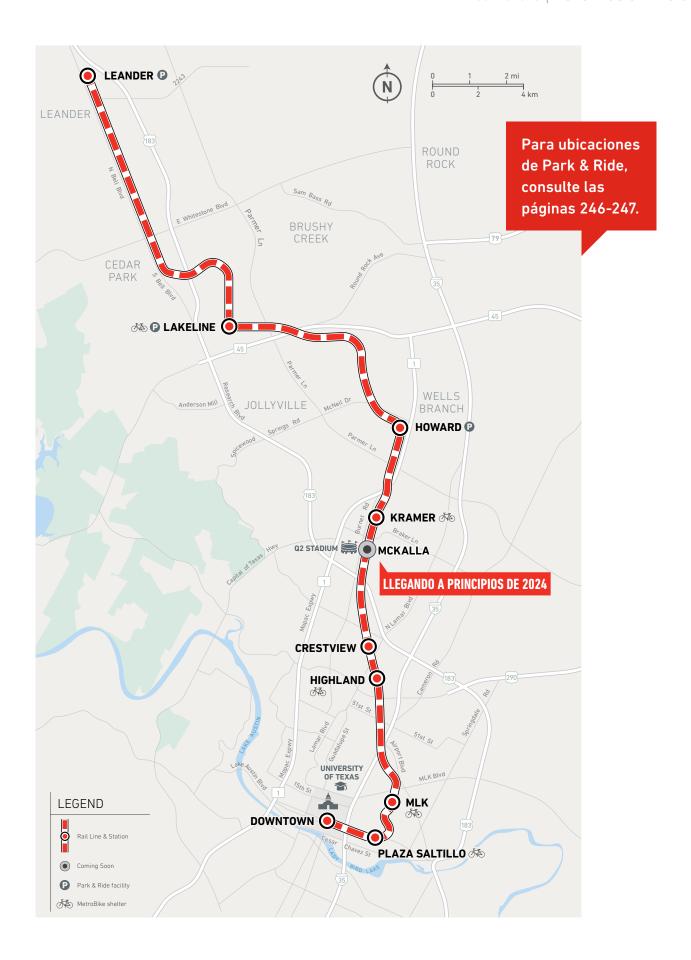
La mayoría de las estaciones de Rail cuentan con rutas de autobús que pueden llevarlo a su destino final, por lo que puede tomarse el tren y luego tomar el autobús fácilmente para realizar un viaje corto hacia las compañías, los destinos comerciales y las escuelas principales.

Los autobuses conectores estarán esperando a los pasajeros a su llegada en Rail, en las estaciones MLK (Ruta 465: MLK/University of Texas) y Kramer (Ruta 466: Kramer/Domain).

## ¡Viaje en Rail a los partidos de Austin FC!

CapMetro cuenta con servicio adicional para los partidos de Austin FC. Visite <u>capmetro.</u> <u>org/austinfc</u> para obtener más información.

MCKALLA STATION: LLEGANDO A PRINCIPIOS DE 2024



## CapMetro Access

Servicio de puerta a puerta en viaje compartido para personas con discapacidades estipuladas en la Ley para Americanos con Discapacidades (ADA), que no siempre usan los autobuses de rutas fijas, debido a barreras. Visite capmetro.org/access para más información.

Llame a nuestro sistema telefónico autorizado en 512-852-7272 para reservar un viaje en tiempo real, confirmar un viaje y estimar las horas de llegadas (disponible 24 horas por día).





## CapMetro para Empresas, Educación Superior y Gobierno

CapMetro ofrece ahorros en el transporte para comercios, empleados y estudiantes a través de su programa CapMetro para Empresas y Educación Superior de pases para escuelas superiores y empleadores, incluyendo la Universidad de Texas, Austin Community College y el Condado de Travis. Para saber si califica para una tarifa con descuento, visite <u>capmetro.org/partnerships</u>.

#### ¿PARTICIPA SU EMPRESA EN EL PROGRAMA CAPMETRO PARA EMPRESAS?

Si aún no participa, solicite a su empleador que participe para obtener pases con descuento. Para más información consulte nuestro folleto electrónico en capmetro.org/partnerships.

# LOCAL

## Pickup

Pickup es un servicio de transporte a pedido para ir de su casa a una cita, hacer un viaje de compras o trasladarse en cualquier lugar dentro de la zona de servicio. Usted decide dónde quiere que lo recojan y lo dejen dentro de la zona. Los viajes se basan en dónde empieza su trayecto y dónde quiere terminar. Podríamos recoger o dejar a algunos de sus vecinos en el camino mientras lo llevamos a su destino.

Cada viaje cuesta \$1.25, lo mismo que en Bus y Rapid. Descargue la aplicación desde la tienda de aplicaciones de su teléfono y ya podrá viajar. O Llama por teléfono a 512-369-6200



DESCARGUE LA APLICACIÓN DE PICKUP.



**Android** 



Apple

## Zonas de Pickup

#### Pickup en Dessau

Con servicio en los barrios de North Austin.

**Días Laborables**: 7 a.m. a 7 p.m. **Sábado**: 10 a.m. a 6 p.m.

#### Pickup en East ATX

Con servicio en los barrios de Johnston Terrace y Govalle. **Días Laborables**: 7 a.m. a 7 p.m. **Sábado**: 10 a.m. a 6 p.m.

#### Pickup en Exposition

Con servicio en Tarrytown. **Días Laborables**: 7 a.m. a 7 p.m.

#### Pickup en Lago Vista

Con servicio en los barrios de Lago Vista.

Días Laborables: 7 a.m. a 7 p.m.

#### Pickup en Leander

Con servicio en los barrios de Leander.

**Días Laborables**: 6 a.m. a 7 p.m. **Sábado**: 10 a.m. a 6 p.m.

#### Pickup en Manor

Con servicio en Manor y en zonas aledañas selectas. **Días Laborables**: 7 a.m. a 7 p.m.

#### Pickup en Northeast ATX

Con servicio en Windsor Park y en los barrios ubicados cerca de Springdale y Rogge Ln. **Días Laborables**: 7 a.m. a 7 p.m. **Sábado**: 10 a.m. a 6 p.m.

#### Pickup en North Oak Hill

Con servicio en los barrios de Southwest Austin. **Días Laborables**: 7 a.m. a 7 p.m.

#### Pickup en South Menchaca

Con servicio en los barrios de South Austin.

de South Austin.

Días Laborables: 7 a.m. a 7 p.m.

#### Pickup en Walnut Creek

Con servicio en North Austin cerca de Walnut Creek Park y St. David's North.

**Días Laborables**: 7 a.m. a 7 p.m. **Sábado**: 10 a.m. a 6 p.m.

#### Pickup Dove Springs

Serving South East Austin

neighborhoods Weekdays: 7 a.m. to 7 p.m. Saturdays: 10 a.m. to 6 p.m.

Visite capmetro.org/pickup para obtener más información.

## Servicios especiales

#### CapMetro RideShare (Viajes compartidos)

El programa suburbano ofrece a grupos de 5 a 12 personas elegibles, un contrato mensual de arrendamiento de un vehículo que incluye seguro, mantenimiento, ayuda en carretera de 24 horas, apoyo administrativo y programa para compra de gasolina. Visite capmetro.org/rideshare para más información.

#### **CARTS**

Un programa ofrece conexiones regionales e interurbanas mediante rutas que conectan el servicio de CapMetro. El Sistema de Transportes de la Zona Capital (Capital Area Rural Transportation System) da servicio a los condados de Bastrop, Blanco, Burnet, Caldwell, Fayette, Hays y Lee, y a las zonas no urbanas de los condados de Travis y Williamson por medio de sus rutas Amarillas y Verdes. CARTS también opera el servicio de tránsito dentro de la ciudad de Georgetown. Visite ridecarts.com o llame al 1-800-456-RIDE para más información.

#### Viaje a Casa Garantizado

El Programa de Viaje Garantizado a Casa ofrece a los clientes registrados de servicios de Express, Flyer, Rail y CapMetro RideShare, un taxi en el caso de surgir una emergencia. A cambio de una cuota anual de membresía de \$5, regístrese y reciba un reembolso hasta por cuatro viajes en taxi por emergencias, en un año calendario. Visite capmetro.org/guaranteed para más información.

#### MetroBike

Las bicicletas no son solo una forma divertida de ser ecológicas; también pueden llevarle a partes de Austin que otras opciones de transporte público no pueden. Es por eso que hemos implementado MetroBike, un sistema que le ayuda a trasladarse por Austin sobre dos ruedas. Nuestro programa de bicicletas compartidas hace que la planificación de su viaje completo sea más fácil que nunca. Visite capmetro.org/metrobike para más información.



## Cambios en los horarios

Todos los días hay cambios en las calles, negocios y comunidades que pueden afectar al sistema de tránsito. Para responder a esto revisamos los cambios y determinamos si es necesario realizar ajustes de nuestros servicios. Manténgase informado de las últimas novedades del servicio de CapMetro visitando la sección CapMetro Alerts de capmetro.org. Suscríbase a nuestro servicio CapMetro Alerts para recibir directamente en su teléfono actualizaciones sobre su ruta específica.

#### Cambios al servicio

En un esfuerzo por mejorar el servicio y responder a los cambios en la ciudad, CapMetro ajusta su servicio cada enero, junio y agosto. Visite <u>capmetro.org/servicechange</u> para obtener información.

#### Servicio de evento especial

CapMetro proporciona servicio ampliado durante muchos de los principales eventos locales.

Horarios de Días Festivos de 2024-2025		
<b>Día de Martin Luther King - lunes, 15 de enero 2024</b> Nivel de servicio del sábado — No hay servicio de Rail, UT o Express Pickup — Servicio regular	Día de Acción de Gracias (Thanksgiving) - jueves, 28 de noviembre 2024 Servicio dominical reducido — No hay servicio de Rail, UT, de Night Owl o Express Pickup — No hay servicio	
Día de los Caídos en la Guerra - lunes, 27 de mayo 2024 Nivel de servicio del domingo — No hay servicio de Rail, UT o Express Pickup — Servicio regular	Día después de Día de Acción de Gracias (Thanksgiving) - viernes, 29 de noviembre 2024 Servicio dominical reducido — No hay servicio de Rail, UT o Express Pickup — Servicio regular	
Juneteenth - miércoles, 19 de junio 2024 Nivel de servicio del sábado — No hay servicio de Rail, UT o Express Pickup — Servicio regular	<b>Día de Navidad - miércoles, 25 de diciembre 2024</b> Servicio dominical reducido — <i>No hay servicio de Rail, UT, de Night Owl o Express</i> Pickup — <i>No hay servicio</i>	
Día de Independencia - jueves, 4 de julio 2024  Nivel de servicio del domingo — Con servicio de evento especial de Rail al estadio Q2, pero no hay servicio de UT o Express (VIAJES GRATIS despues de 5 p.m.)  Pickup — Servicio regular	<b>Día de Nochevieja - martes, 31 de diciembre 2024</b> Servicio regular (VIAJES GRATIS despues de 5 p.m.) Pickup — <i>No hay Servicio</i>	
<b>Día del Trabajo - lunes, 2 de septiembre 2024</b> Nivel de servicio del domingo — No hay servicio de Rail, UT, de Night Owl o Express Pickup — Servicio regular	<b>Día de Año Nuevo - miércoles, 1 de enero 2025</b> Nivel de servicio del domingo — <i>No hay servicio de Rail, UT, de Night Owl o Express</i> Pickup — <i>No hay servicio</i>	

## NO SEAS GROSERO, SOLO UN ASIENTO, AMIGO.



SÉ RADICOOL, DEJA ESPACIO PARA OTROS PASAJEROS.

CapMetro LA AMABILIDAD ES ATEMPORAL.